

St. Joseph - San José

Roman Catholic Church
All Souls' Day

Iglesia Católica Romana
Todos los Fieles Difuntos

Parish Center - Centro Parroquial

11901 Acacia Avenue, Hawthorne, CA 90250

Tel: (310) 679-1139

Office Hours - Horario de Oficina

Mon-Fri - Lun-Vier: 9am - 7:15pm

Saturday - Sábado: 9am - 2:45pm

Sunday - Domingo: 9am - 2:45pm

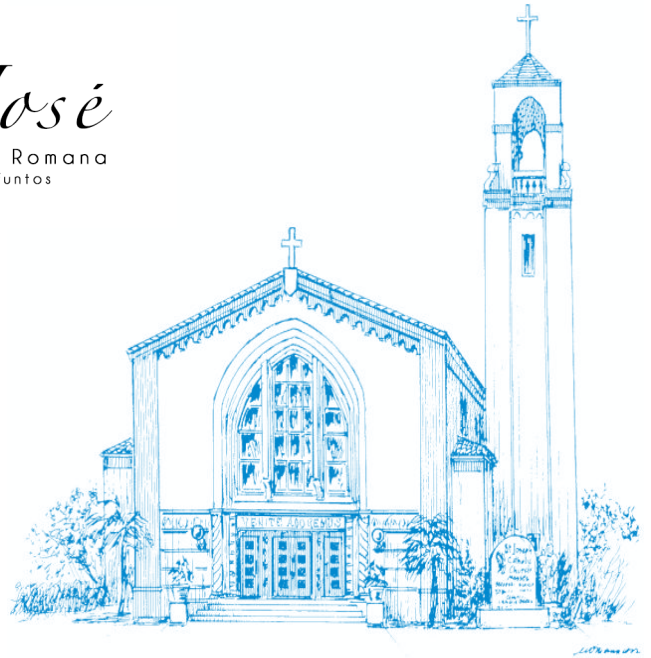
Web: www.stjoseph-haw.org

E-mail: Info@stjoseph-haw.org

St. Joseph School: For more information please visit

www.saintjosephsschool.org

or call at (310) 679-1014



HOLY MASS

Daily Mass

8am: Bilingual

5pm: Spanish

Sunday Mass

5pm (Saturday Vigil)

6am | 7:15am (Bilingual) |

10:45am | 12:30pm (Youth Mass)

Holy Days

8am: Bilingual

5pm: Spanish

7pm: Bilingual

SANTA MISA

Misa Diaria

8am: Bilingüe

5pm: Español

Misa Dominical

7pm (Vigilia Celebrado el Sábado)

7:15am (Bilingüe) | 9am | 2:15pm

4pm | 6pm | 8pm

Días Santos

8am: Bilingüe

5pm: Español

7pm: Bilingüe

Reconciliation (Confessions) | Reconciliación (Confesiones)

Monday—Lunes
5:45pm-6:30pm

Tuesday — Martes
5:45pm-6:30pm

Friday — Viernes
5:45pm-6:30pm

Saturday — Sábado
2:00pm-4:45pm

Anointing of the Sick

Mass: Second Monday of the Month at
3:30pm

Misa: Segundo Lunes de Cada Mes a las
3:30pm

Unción de los Enfermos

Por favor llame al inicio de una
enfermedad
grave o antes de una operación.

Este Sacramento es más efectivo cuando la persona está
consciente y alerta.

11/ 10	Marriage Information Night at 7pm Noche de Informacion Matrimonial -7pm
11/ 10	Noche de Informacion para Quinceañeras
11/11	Veterans Day Mass: 7pm
11/12	Rosario Guadalupano a las 7pm adentro de la Iglesia.
11/13	Reunión del Consejo de Evangelización.
11/15	St. Bernard High School Open House, 1-4pm
11/27-28	Parish Office is Closed
11/30	First Sunday of Advent Primer Domingo de Adviento

LECTURAS

Readings for October 26th- Lecturas del 19 de Octubre		Readings for November 9th - Lecturas del 9 de Noviembre	
First-Primera	Wisdom 3: 1-9	First-Primera	Ezekiel 47: 1-2, 8-9, 12
Psalms-Salmo	23	Psalms-Salmo	46
Second-Segunda	Romans 6: 3-9	Second-Segunda	1 Corinthians 3: 9c-11, 16-17
Gospel-Evangelió	John 6: 37- 40	Gospel	John 2: 13-22
<small>The English translation of the Psalm Responses from <i>Lectionary for Mass</i> © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.</small>		<small>The English translation of the Psalm Responses from <i>Lectionary for Mass</i> © 1969, 1981, 1997 International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.</small>	

READINGS OF THE WEEK-LECTURAS DE LA SEMANA

Mon~Lun	Phil 2:1-4; Ps 131:1bcde-3; Lk 14:12-14	Thur~Jue	Phil 3:3-8a; Ps 105:2-7; Lk 15:1-10
Tue~Mar	Phil 2:5-11; Ps 22:26b-32; Lk 14:15-24	Fri~Vie	Phil 3:17 — 4:1; Ps 122:1-5; Lk 16:1-8
Wed~Mier	Phil 2:12-18; Ps 27:1, 4, 13-14; Lk 14:25-33	Sat~Sab	Phil 4:10-19; Ps 112:1b-2, 5-6, 8a, 9; Lk 16:9-15

For information about Baptism, Quinceañeras, Weddings and Annulments, please call our Parish Office (310)679-1139.

Weddings: Congratulations! Thank you for choosing St. Joseph Church as the place to celebrate your marriage. Preparation takes approximately 6 months. To begin the process it is necessary that the couple attend an information night. This meeting takes place in Room 5 of the school once a month and is always the second Monday of each month at 7:00 in the evening.

Para información sobre bautizos, quinceañeras, bodas y anulaciones llame al Centro Parroquial (310) 679-1139.

Bodas: Felicidades! Gracias por elegir a la iglesia de San José como el lugar para su celebración de matrimonio. La preparación se toma aproximadamente 6 meses. Para comenzar es necesario que la pareja atienda una noche de información. La noche de información se lleva a cabo una vez al mes y siempre será el segundo lunes de cada mes a las 7:00PM en el salón 5 de la escuela.

"The will of my Father is that everyone who sees the Son and believes in him may have eternal life, and I will raise him on the last day."

Jn. 6.37-40

From the beginning of human life every person has asked "what is the meaning of my life?" It is Jesus who fully answers that question. Everyone needs to see Jesus, the Son of God as both the full revelation of God and man, Jesus is what it means to be human. We are made to be in communion with God the Creator for all eternity in the same way that we were created by him and are called to be in communion with Him throughout our lives. A human life begins when mother and father share an intimate union with God the Creator through which new life begins, a child of love. Through communion with Love we are loved into life until we are fully alive and leave the physical body placing ourselves unto the hands of Love itself, the Father. This mystery of human life can be reflected in the life of a caterpillar. At the beginning of its life it is worm like in appearance, tied to earth and eating leaves, in time that same creature changes into a butterfly, radically different yet the same.

The deep grief that we experience at death comes from the reality of Original Sin through which we all have a deep illusion of power and control—ultimately we all feel guilty for not being an all-powerful "god" holding the power of life and death. Through Baptism we die to this "Original Lie" so that we can live in the truth of Jesus the Christ. Through Communion in the Body of Christ we are one with the Creator Father and are loved into life so that as Jesus we also might place ourselves into the hands of the Father.

During the month of November we pray that all might make their lives a life of Communion with Love and be loved into eternal life.

VOTE!

Tuesday, NOVEMBER 4th is Election Day. It is our moral duty to bring the light and Truth of Christ to our society. Please take time to study the different parts of the ballot and prayerfully, in Communion with Christ, be aware of the needs of the "Common Good". Please mark your calendar as to what time you will vote. Encourage your friends and neighbors to follow your example.

Prayer Flowers for Thanksgiving

Please consider making a small paper flower and write your prayer of Thanksgiving. There are some pre-cut flowers in the church for your convenience. Please place the Prayer Flowers in the box in front of the altar rail. Their prayers will be presented during the 8:00 AM and 10:00 AM Thanksgiving Day Masses on Thursday November 27th.

Evangelization Council meeting.

All Parish groups that promote Evangelization are reminded of our monthly meeting on Thursday November 13th.

"La voluntad de mi Padre es que todo el que ve al Hijo y cree en él tenga vida eterna, y yo lo resucitaré en el último día." Jn. 6.37-40

Desde el comienzo de la vida humana cada persona se ha preguntado "¿cuál es el sentido de mi vida?" Es Jesús quien responde plenamente a esa pregunta. Todo el mundo necesita ver a Jesús, el Hijo de Dios como la plena revelación de Dios y el hombre, Jesús es lo que significa ser humano. Estamos hechos para estar en comunión con Dios el Creador por toda la eternidad en la misma forma en que hemos sido creados por él y estamos llamados a estar en comunión con Él a lo largo de nuestras vidas. Una vida humana comienza cuando la madre y el padre comparten una unión íntima con Dios el Creador a través de la cual comienza una nueva vida, un niño de amor. A través de la comunión, con el Amor, nos ama en la vida hasta que estemos completamente vivo y dejar el cuerpo físico poniéndonos a las manos del Amor mismo, el Padre. Este misterio de la vida humana puede reflejarse en la vida de una oruga. Al comienzo de su vida es gusano como en aspecto, atado a la tierra y comer hojas, en el tiempo que cambia misma criatura en una mariposa, radicalmente diferentes pero la misma. El profundo dolor que experimentamos en la muerte viene de la realidad del pecado original a través del cual todos tenemos una profunda ilusión de poder y el control en última instancia todos nos sentimos culpables por no ser un todo-poderoso "dios" que sostiene el poder de la vida y la muerte. Por el bautismo morimos a esta "mentira original" para que podamos vivir en la verdad de Jesús el Cristo. A través de la comunión en el Cuerpo de Cristo somos uno con el Padre Creador y amados en la vida para que como Jesús también podríamos ponernos en las manos del Padre. Durante el mes de noviembre oramos para que todos puedan hacer su vida una vida de comunión con amar y ser amado en la vida eterna.

¡VOTE!

Este Martes, 04 de noviembre, es el Día de las Elecciones. Es nuestro deber moral de llevar la luz y la verdad de Cristo a nuestra sociedad. Por favor, tómese el tiempo para estudiar las diferentes partes de la votación y en oración, en comunión con Cristo, sean consciente de las necesidades del "Bien Común". Por favor, marque su calendario como a qué hora va a votar. Anime a sus amigos y vecinos a seguir su ejemplo.

Flores de Oración de Acción de Gracias

Por favor considere hacer una pequeña flor de papel y escriba su oración de acción de gracias. Hay algunas flores recortadas en la Iglesia para su conveniencia. Por favor, coloque las flores del rezo en la caja delante de la baranda del altar. Sus oraciones serán presentados durante las Misas de 8:00 am y 10:00 am del Día de Acción de Gracias el, jueves, 27 de noviembre.

Reunión del Consejo de Evangelización.

Todos los grupos parroquiales que promueven la evangelización se recuerda a nuestra reunión mensual el 13 de noviembre Jueves.

RCIA UPDATE FOR NOVEMBER 2014

The Rite of Christian Initiation of Adults (**RCIA**) Process prepares non-baptized persons for the reception of the Sacraments of Baptism, Confirmation and Eucharist (First Communion). Baptized persons seeking to come into Full Communion with the Roman Catholic Church through Confirmation and/or Eucharist may also attend these sessions. The meetings take place in the Cenacle on the second floor of the Parish Center on Sunday mornings from 8:30 a.m. until noon. November Sessions will meet the 2nd, 9th, 16th and 23rd. There will be NO Session on the 30th of November, due to the Thanksgiving Holiday Weekend. 5, 19 and 26.

For further information on the RCIA Process, please leave your name and phone number on our Voicemail (310) 679-1139 Ext 124.

ACTUALIZACIÓN RICA PARA Noviembre 2014

El Rito de Iniciación Cristiana de Adultos (RICA) prepara personas no están bautizados para la recepción de los sacramentos del Bautismo, la Confirmación y la Eucaristía (Primera Comunión). Las personas bautizadas que buscan entrar en la plena comunión con la Iglesia Católica Romana a través de la Confirmación y / o Eucaristía también podrán asistir a estas sesiones. Las reuniones se llevan a cabo en el Cenáculo en el segundo piso del Centro Parroquial. Las clases serán los domingos por la mañana de las 8:30 am hasta el mediodía. Las Sesiones de noviembre serán el 2, 9, 16 y 23. No habrá reunión el 30 de noviembre debido al fin de semana de vacaciones de Acción de Gracias. 5, 19 y 26.

Para más información sobre el Proceso de RICA, por favor deje su nombre y número de teléfono en nuestro buzón de voz (310) 679 a 1139 Ext 124.

"Get to know more about your Catholic faith"

The Office of Religious Education makes an invitation to adults to participate in the Seed of the Kingdom program.

This is a Process of Evangelization and Catechesis Based on the Renewal of Sacramental life of the parish.

Program "Seed Of The Kingdom" is a basic training course for people who have been away from the sacramental life of the Church.

It is Aimed at Young Adults, over 18, who want to take the Sacrament of Confirmation or First Communion and also for people who want to learn more about their Catholic Christian faith.

In January we will begin two English and Spanish courses. English will begin Friday January 9, 2015—and Spanish will begin on Thursday 8, 2015.

Go to the Parish Center to complete your application or call Adriana Reynoso at 310- 679 1139 ext. 120. (We will have limited seating)

"Ven a conocer más de tu fe Católica"

La Oficina de Educación Religiosa de esta Comunidad hace una invitación a las personas adultas a participar en el programa Semilla Del Reino.

Este es un Proceso de Evangelización y Catequesis Basada en la Renovación de la vida Sacramental de la Parroquia.

El Programa de "Semilla Del Reino" es un curso de formación básica para las personas que han estado alejados de la vida Sacramental de la Iglesia.

Es Dirigido a **Adultos o Jóvenes mayores de 18 años** que quieran tomar el Sacramento de Confirmación o Primera Comunión y también para las personas que quieran conocer mejor su fe Cristiana Católica.

En Enero iniciamos dos cursos inglés y español. Iniciamos Ingles viernes Enero 9, 2015 -Español Jueves 8, 2015.

Pase al Centro Parroquial en horarios de oficina para llenar su aplicación. O llame a Adriana Reynoso 310 679 1139 ext. 120. (Tendremos cupo limitado)

Religious Education

The Religious Education Office invites all those who want to prepare as Catechists to come and join us. Community members often ask us: What are the requirements to be a Catechist?

- Have the vocation of service
- Make a commitment; be consistent; disciplined
- A will to receive Catechetical formation.
- Likes to teach children, young people or Adults.
- Be a person celebrating their faith
- Speaks English or Spanish; or who is bilingual.

If you are or were a teacher or were a catechist in your home country; or if you are retired and feel that calling in your heart to follow this invitation. Contact Luz Maria Salgado at (310) 973 7389 Ext. 114. You can leave a message with your name and phone number and mention that you are interested in becoming a Catechist.

Educación Religiosa

La Oficina de Educación Religiosa invita a todas las personas que quieran prepararse como Catequistas. Muchas veces nos preguntan: ¿Cuales son los requisitos para ser Catequistas?

- Tener vocación de servicio
- Hacer un compromiso; ser constantes ; disciplinados
- Querer formarse es decir recibir formación Catequética
- Que le guste enseñar a niños, a jóvenes o Adultos.
- Que sea una persona que celebra su fe
- Que hable Inglés o español ; o que sea bilingüe.

Si eres o fuiste maestro (a) de escuela; o fuiste catequista en tu país; o estas retirada (o) y sientes ese llamado en tu corazón a seguir esta invitación aquí te esperamos. Comunícate al (310) 973 7389 Ext. 114 con Luz María Salgado. Puedes dejar un mensaje con tu nombre y número de teléfono y mencionar que estas interesada (o) en ser Catequista.



Join a Choir!

Feel the calling to serve the Lord through song. Join a Liturgical Choir today! We are looking for new members in our English and Spanish Choirs. No experience is necessary. Please approach the Choir Director at the end of Mass for further information about joining that choir.

Children's Choir (Ages 5-12) Rehearses every Friday from 6:30pm - 7:30pm in the New Music Room behind the Redahan Hall.

Adult Choirs (Mass Times): English: 10:45am
 Spanish: 7pm (Sat), 7:15am, 9am
 2:15pm, 4pm, 6pm, 8pm

Youth Choir (High School—College): English: 12:30pm

For general information please contact Jorge Lopez, Parish Music Director, at 310-679-1139 or via email at: jlopez@stjoseph-haw.org

Sea Parte de Un Coro!

Siente el llamado a servir al Señor a través del canto. Únase a un coro litúrgico hoy! Estamos en busca de nuevos miembros en nuestro coros de Inglés y español. No se necesita experiencia. Por favor de comunicarse con el director del coro al fin de la misa para obtener más información acerca de unirse a ese coro.

Coro de Niños (Edades 5-12) ensaya todos los viernes de 6:30pm - 7:30pm en el nuevo salón de Música, localizado atrás del Salón Redahan.

Los coros de adultos (Horario de Misa):
 Inglés: 10:45 am | Español: 7pm (sábado), 7:15 am, 9 a.m.
 2:15pm, 4pm, 6pm, 8pm

Coro de Jovenes (High School-Colegio) Inglés: 12:30pm

Para información general por favor de llamar a Jorge López, Director de Música, al 310-679-1139. o por correo electrónico— jlopez@stjoseph-haw.org

Dear Brothers and Sisters

The joy of Jesus radiated over our Parish especially during the Parish Family Fiesta. Your joy and loving service was evident in every aspect of the Fiesta. Many of you spent hours of planning the different events and the supplies that each booth and event would need. Others set-up the booths and all of the auxiliary stations, others purchased the multitude of materials needed, while others spent hours cooking. For three days you served long hours with the Spirit of Jesus. Many of you took time off from your regular work in order to serve here, while everyone lost hours of sleep. All is a reflection of your love and dedication to the Lord here at St. Joseph Parish.

All who attended our Family Fiesta were aware of the large number of Youth who were constantly sweeping up trash and making the whole area look like a "Disneyland". People were greeted with cheerful and courteous Security personnel. It took hundreds of Brothers and Sisters to run the Fiesta, and indeed it was a "Family" Fiesta—the Family of God.

In addition to all of the hours of service, many donated \$50.00 or more in the Fiesta 5,000! Thank you in the name of all of your Brothers and Sisters for your ministry to our Parish family, truly the Joy of Jesus is lived here.

Your brother in Christ,
Fr. Greg and the Community of St. Joseph

Queridos Hermanos y Hermanas

La alegría de Jesús irradió sobre nuestra parroquia, especialmente durante la Fiesta Familiar Parroquial. Su alegría y amoroso servicio fue evidente en todos los aspectos de la Fiesta. Muchos de ustedes pasaron horas planeando los diferentes eventos y las provisiones que necesitarían cada puesto y evento. Otros montaron los puestos y todas las estaciones auxiliares, otros adquirieron la multitud de materiales necesarios, mientras que otros pasaron horas cocinando. Durante tres días, ustedes sirvieron largas horas con el Espíritu de Jesús. Muchos de ustedes se tomaron tiempo libre de su trabajo regular con el fin de servir aquí, mientras que todos perdieron horas de sueño. Todo es un reflejo de su amor y dedicación al Señor aquí en la Parroquia de San José.

Todos los que asistieron a nuestra Fiesta Familiar estuvieron conscientes de la gran cantidad de jóvenes que estaban constantemente barriendo la basura y haciendo que toda el área se viera como "Disneyland". Las personas fueron recibidos por personal alegre y cortes de seguridad. Tomo cientos de hermanos y hermanas para dirigir y organizar la Fiesta, y en verdad que fue una "Fiesta" Familiar—la Familia de Dios.

Además de todas las horas de servicio, muchos donaron \$50.00 o más en la Fiesta 5000! Gracias en nombre de todos sus hermanos y hermanas por su ministerio a nuestra familia parroquial, realmente la alegría de Jesús se vive aquí.

Su hermano en Cristo,
P. Greg y la Comunidad de San José

Fiesta 2014 Results

Category Categoría	Total Income Ingreso Total	Total Expenses Total de Gastos	Total Profit Ganancia Total
Food and Drinks Comida y Bebidas	\$ 68,701.62	\$ 28,397.26	\$ 40,304.36
Games Juegos	\$ 6,527.59	\$ 3,624.18	\$ 2,903.41
Other Otro	\$ 9,250.73	\$ 1,433.50	\$ 7,817.23
Rides Juegos Mecánicos	\$ 98,694.79	\$ 68,500.00	\$ 30,194.79
Miscellaneous Misceláneos	\$ 336.50	-	\$ 336.50
Fiesta 5000	\$ 24,000	\$ 10,000	\$ 14,000
Sponsors Patrocinadores	\$ 2,000	-	\$ 2,000
Other Income Otros Ingresos	\$ 5,800	-	\$ 5,800
Other Expenses Otros Gastos	-	\$ 21,737.72	
	\$ 215,311.23	\$133,692.66	\$81,618.57

¡Re-enamórate de tu Pareja!



Un Fin de Semana (FDS) puede devolverte al mejor momento de tu relación desde que se conocieron. El FDS es una oportunidad que se regalan los esposos que desean un matrimonio mejor. El FDS es un tiempo para generar esperanza en los esposos y fortalecer el amor de forma práctica. El Próximo FDS es Noviembre 14, 15 y 16 del 2014. Para más información por favor comuníquese con Cornelio y Gemma Flores (310) 970-9963

Tutors Needed!

Do you want to make a difference? St. Margaret's Center provides free tutoring for youth and adults. But we can't do it without volunteers like you! Due to high student demand, we're seeking volunteers interested in teaching basic literacy skills, English as a Second Language, reading comprehension, conversational English, math or computer skills for one or more hours per week. No tutoring experience necessary. You must be able to commit to at least one hour per week. Center hours are M-F, 8:30 to 5:00. For more information call Katherine at (310) 672-2208, or email her at stmargliteracy@ccharities.org. The Center is located at 10217 Inglewood Ave., Lennox 90304.

¡Se Necesitan Tutores!

¿Quiere hacer la diferencia? El Centro Santa Margarita provee enseñanza de persona a persona para todas las edades. ¡Pero no podemos hacerlo sin voluntarios como Ud.! Debido a la gran demanda de estudiantes, estamos buscando más voluntarios interesados en enseñar alfabetismo, inglés como segundo idioma, comprensión de lectura, conversación en inglés, matemática ó conocimiento de computación para una o más horas por semana. No necesita experiencia en tutoría. Ud. debe poder comprometerse al menos una hora cada semana. El horario del Centro es de 8:30 am a 5:00 pm, de Lunes a Viernes. Para más información, favor de llamar al 310-672-2208, y preguntar por Katherine, ó envíe un correo electrónico a stmargliteracy@ccharities.org El Centro está localizado en el 10217 Inglewood Ave, Lennox 90304

G.E.D. Class

Don't have a high school diploma? St. Margaret's Center is now offering free G.E.D. preparation classes with a teacher from the Centinela Valley Adult School every weekday morning. For more information call Katherine at (310) 672-2208, or email her at stmargliteracy@ccharities.org. The Center is located at 10217 Inglewood Ave., Lennox 90304.

G.E.D. Class

¿No tiene un diploma de escuela secundaria? El Centro de Santa Margarita ahora ofrece clases de preparación para el GED con un profesor de la Escuela de Adultos del Valle de Centinela. Las clases son todas las mañanas de lunes a viernes. Para más información llame a Katherine (310) 672-2208, o por correo electrónico a stmargliteracy@ccharities.org. El Centro está ubicado en 10217 Inglewood Ave., Lennox 90304.

Did You Know?

To know, follow the school’s security Measures, sets an example to your kids

“Back-to-school does not have to mean back-to-worrying. Though safety inside school is ultimately the responsibility of the principal and school staff, parents can take a few basic steps to ensure a safe school experience.” Know and follow school security and safety measures. These might include signing in when visiting the school, being escorted when walking through the building, or wearing a visitor pass. Following these procedures also sets a great example for your kids. For more information, please visit <http://www.scholastic.com/parents/resources/article/parent-teacher-partnerships/6-rules-school-safety>

¿Sabía Usted?

El conocer, y seguir las medidas de seguridad de la escuela, es ejemplo para sus hijos

“El regreso a la escuela no tiene que significar regreso a la preocupación. Aunque la seguridad adentro de la escuela es finalmente la responsabilidad del director y del personal de la escuela, los padres de familia pueden tomar unos pocos pasos básicos para asegurar una experiencia escolar segura”. Conozca y siga las medidas de seguridad de la escuela. Esto puede incluir registrarse a la entrada al visitar la escuela, ser acompañados cuando se camine por el edificio, o usar un pase de visitante. Seguir estos procedimientos es un gran ejemplo para sus hijos. Para más información, por favor visite <http://www.scholastic.com/parents/resources/article/parent-teacher-partnerships/6-rules-school-safety>

Together In Mission

As we all know, our Holy Father Pope Francis has been calling all of us to a deeper love for the poor. An our together in Mission appeal a beautiful expression of our Christian duty to love and care for one another.

Since 1993, your generous contributions to Together in Mission have provided more than \$300 million to our poorest parishes and schools. Without you, these parishes and school would have to close their doors.



This year, your contributions will help support 38,000 families and 11,000 students in our Archdiocese.

Giving to Together in Mission is a concrete sign of our love for God and our desire to share God’s Gifts with others. So I pray that all of us will respond with open hearts to this year’s Together in Mission appeal. I entrust you and your families to our Blessed Mother Mary, who is the Mother of Jesus and the Mother of each of us.

Most Reverend José H. Gomez
Archbishop of Los Angeles

Parish Goal: \$75,451.20
Amount Pledged: \$64,717.00
Amount Paid: \$44,069.50

Difference (Over/Under) Goal vs. Amount Paid (\$31,381.70)

Unidos en Misión

Como sabemos, nuestro Santo Padre, el Papa Francisco, nos pide vivir amor más profundo hace los necesitados. La campaña Unidos en Misión es una hermosa expresión de nuestro deber cristiano de amar y velar por los demás.

Desde 1993, sus generosos donativos a Unidos en Misión han proveído mas de \$300 millones a nuestra parroquias y escuelas más pobres. Sin ustedes, esas parroquias y escuelas tendrían que cerrar sus puertas.

Sus donaciones a Unidos en Misión van directamente a las parroquias y escuelas mas necesitadas. Y ellos usan el dinero para servir a los niños y familias que no tienen a nadie mas que les pueda ayudar.

Este año, sus donaciones ayudaran a 38 mil familias y a 11 mil estudiantes de nuestra Arquidiócesis. Hacer una donación a Unidos en Misión es una señal de nuestro amor al señor y de nuestro deseo de compartir los dones de Dios con los demás.

Espero que todos respondamos a la campaña Unidos en Misión de este año con un corazón generoso. Confió a cada uno de ustedes y sus familias al cuidado de la Santísima Virgen Maria, Madre de Jesus y Madre nuestra.

Rev. José Gómez
Arzobispo de Los Ángeles

Meta de la Parroquia: \$75,451.20
Cantidad Comprometida: \$64,717.00
Cantidad Pagada: \$44,069.50

Diferencia~Meta vs. Pagado (\$31,381.70)



**Wedding Banns/
Amonestaciones**

October- Octubre

Jesús Castro y Blanca Rangel
October 11th

Diego López y Myra Martínez
October 18th

Héctor Torres y Karina Torres
October 24th

Ramiro Macias y
Margarita Sanchez
October 26th

Rafael Vaca y Eliana García Barba
Getting married on 11/15/14 at
St. Anthony's in El Segundo

**Happy Anniversary
Feliz Aniversario**

Arturo and Jennifer Ramirez
Nov 9—1 year

Chet and Jane Comitz
Nov 22nd
45 years.

Is your anniversary coming up?
Give us a call and let us know

¿Se aproxima su aniversario?
Denos una llamada y háganoslo saber.

**Lord for those suffering illness...
Señor por aquéllos que sufren
enfermedad...**

Reyna King-Polk, Jeyden King-Polk, Craven Polk, Josué Enrique Cortez, Familia Martínez, Angelica Navarro, Madonna Bartasavich, Olga M. De La Cruz, Giraldo Bajes, Sandra Piril, Neil Woodyer, Anna Holguín, Alex Vargas Sr., Arturo Godínez, Familia Navarro, Familia Montes, Familia Ibarra, Heidy Palomo, Don Salazar Jr., Albert Montoya III, José Roque, Bulmaro Lara, Anne Lintner, Esperanza y Sixto Cedillo, Juan Baltazar, Elva Donnell, Familia Barba, Fr. Demetrio Bugayong, Fr. Tomas Elis, Fr. Frank Ferrante, C.M.F., Fr. Rody Gorman, Msgr. John Hughes, Fr. George Reynolds II, Fr. Joseph Scerbo S.A., Msgr. John Mihan, Fr. Joseph Shea, Fr. José A. Ortiz, Msgr. William O'Toole, Msgr. John Rawden, Fr. Frank Russo, Fr. David Velázquez, Ángeles López, Jo-Ann Lautman, German Ibarra, Samuel y Herminia Anaya, Mary Harro, Michelle Turner, Sister Concetta Banez, America y José Antonio Buergo, Nora Tollby, Julia S. Valenzuela, John Weishe-tenger, Martin Jr. Palomo, Roberto Jr. Rodriguez, Jo and Mary Pacheco, Jesus Cardenas

For those who have preceded us, life
has changed, not ended

Por los que nos han precedido,
la vida ha cambiado,
no terminado.



**Masses - Misas
Deceased + Finado
Sunday - Domingo 11/2/14**

06:00	Nicolas Tiamzon Cabrera † St. Joseph Parishioners
07:15	Marie Herize Buron † Robert Jean Buron †
09:00	Carlos Martinez † Martin Suarez †
10:45	Nilsen B. Lopez † Angelita Bernardo † Birthday
12:30	Amalia Gamboa † Victor Gamboa † Birthday
02:15	Socorro Ruiz Huerta † Manuel Sanchez †
04:00	Arturo, Adolfo, Otilia † Maria De Los Angeles Gil †
06:00	Carlota & Hilario Contreras † Jose Francisco Sandoval †
08:00	Animas Del Purgatorio † Maria Acuña †
Monday -Lunes 11/3/14	
08:00	Legionarios Difuntos † Almas Del Purgatorio
05:00	Yamel Moreno † Josefa Moreno
Tuesday -Martes 11/4/14	
08:00	Conrado Y Presentacion Herrera †
05:00	Modesto Ruiz † Antonio Limon † Birthday
Wednesday -Miércoles 11/5/14	
08:00	Antonio Y Amada Gamboa †
05:00	Victor & Fabian Freire † Ana Hilda Macias † Birthday
Thursday -Jueves 11/6/14	
08:00	Maria Gamboa †
05:00	Junior Quick † Veronica & Monica Peña †
Friday/Viernes 11/7/14	
08:00	Helen Schner †
05:00	Yene & Irene Sandoval † Juan Carlos Ortiz † Birthday
Saturday/Sábado 11/8/14	
08:00	—
05:00	Manuel Aranda † Rosa Sawal †
07:00	Mercedes Jimenez † Albertina Gonzalez De Torrico †

The Mass intention is generally said during the Introduction, Prayer of the Faithful, and during the Eucharistic Prayer.

La intención de la Misa se dice generalmente durante la introducción, la Oración de Los Fieles y durante la Oración Eucarística (solo si a fallecido).

Weekly Offering -Ofrenda Semanal

October 26th - Octubre 26
1st Collection- 1^{era} Colecta
\$ 16,749.77

2nd Collection- 2^{da} Colecta
\$ 3,302.46

Thank you for your Generosity!
¡Gracias a todos por su Generosidad!

St. Joseph Directory Directorio Parroquial de San José

Parish Center - Centro Parroquial

Office | Oficina (310) 679-1139 ☎ Fax: (310) 679-3034

CLERGY | CLERO

Rev. Greg King.....Ext. 107
Pastor

Rev. Edgardo Espinoza.....Ext. 108
Associate Pastor

Rev. Ed Benioff
In Residence

OFFICE PERSONNEL | PERSONAL DOCENTE

Octavio Sanchez..... Ext. 106
Business Manager

Minerva Chávez..... Ext. 107
Parish Secretary

Irma Rosales
Booking Assistant..... Ext. 115

Jorge Lopez,
Music Director.....Ext. 110

Sandy Urenda,
Census Coordinator..... Ext.101

Receptionist: Sandy Urenda, Catalina Rivera, Cindy Hernandez, Guadalupe R.

RELIGIOUS EDUCATION ~ EDUCACIÓN RELIGIOSA

Educación Religiosa | Religious Education (310) 973-7389

LUZ MARÍA SALGADO.....Ext.114
Elementary Coordinator 1-8th & Baptism Coordinator

RICCO RAMIREZ.....EXT. 113
Confirmation and Youth Ministries Coordinator

ADRIANA REYNOSO.....Ext. 120
Family Catechesis & Semilla del Reino

FRANCES JONTE.....Ext. 124
RCIA

ALONDRA MIRANDA.....Ext. 126
Junior High & High School Youth Minister

OCTAVIO SANCHEZExt. 106
Virtus Chairperson stjosephvitus@yahoo.com

St Joseph School

To contact St. Joseph School please call the school office.
Para contactarse con la escuela por favor llame a:

School Office| Oficina de la Escuela.....310-679-1014

Dr. Roy Quinto, Principal/Director
Mary Lee Rutherford, Secretary/Secretaria

Book Shop ~ Hombre Nuevo ~ Librería
(562) 639-7737



St. Margaret's Center + Centro de Santa Margarita
(310) 672-2208

San Martin de Porres Counseling Service
Servicios de Consejería
(310) 644-3300

Groups that meet Regularly | Grupos que se reúnen Regularmente

SPANISH | ESPAÑOL

Mujeres de Fe:	Mon Lun:	7-9PM
Legión de María:	Mon Lun:	12-1:30PM
Comedores Compulsivos	Mon/Lun:	6:30PM-8PM
Encuentro Matrimonial:	Tue Mar:	7-9PM
Ministerio La Divina Misericordia:	Tue Mar:	6PM-7:30PM
Semilla del Reino:	Thu Jue:	7-9PM
Ministerio de Duelo y Recuperación -	Cada 2do y 4to Jueves	7PM
Ministerio de Matrimonios:	Fri Vie:	7-9PM
Pueblo de Alabanza:	Fri Vie:	7-9PM
Al- Anon:	Sat Sab:	1-2:30PM
Grupo de Jóvenes:	Sun Dom:	7-9PM

ENGLISH | INGLES

Novena to Our Lady of Perpetual Help:	Wed Mie:	6-7:30PM
St. Joseph Seniors -	3rd Wed Mie:	12:00PM
Knights of Columbus -	2nd & 4th Monday:	7-9PM

BILINGUAL | BILINGÜE

Al-Anon-	Mon/Lun, Wed/Mie:	10-1PM
Marriage Information Night	2nd Monday:	6:45PM
Noche de Información Matrimonial -	2do Lunes:	6:45PM
Adoration of the Blessed Sacrament -	Tue Thur:	5-9PM
Exposición del Santísimo:	Tue Thur:	5-9PM

Archdiocesan Victims Assistance Hotline (800) 355-2545, Los Angeles County Child Abuse Hotline (800) 540-4000
Línea de Asistencia Arquidiócesis a las Víctimas (800) 355-2545, Línea de Abuso a los Niños en Los Ángeles (800) 540-4000